



**Thermal Laminator
TL901X**
USER MANUAL

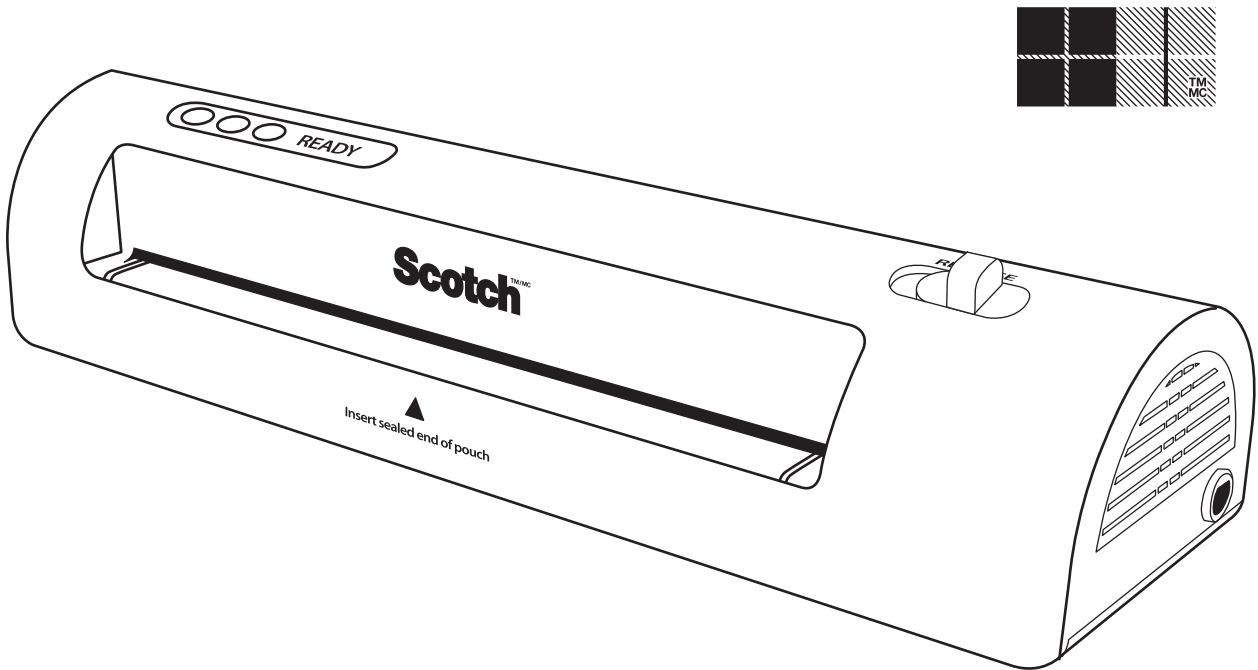
Important! Please read entire enclosed instruction booklet before beginning your lamination project.

**SPECIFICATION OF
PARTS FUNCTION**

MANUEL D'UTILISATION POUR LA
**Pelliculeuse thermique
TL901X**

Important! Veuillez lire l'intégralité du livret de directives ci-joint avant d'utiliser la pelliculeuse.

**SPÉCIFICATION DES
FONCTIONS DES COMPOSANTS**



SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS

Size / Format	14 x 3.8 x 2.8
Laminating Speed / Vitesse de pelliculage	13.5 in/min
Nominal Weight / Poids nominal	2.4 lb.
Number of Rollers / Nombre de rouleaux	2
Entry Width / Largeur d'entrée	9.5 in.
Power Requirements / Alimentation	120 VAC / 60Hz / 300W / 2.5A
Maximum Thickness / Épaisseur maximale	0.015 in.
Ready Time / Délai de mise en marche	3-4 min



Intended Use:

This laminator is designed for use with thermal laminating pouches for paper or flat paper-like items between two film layers. It is intended for home, home office or small office, and school use.

Not For Use:

LAMINATING MACHINE IS NOT INTENDED FOR USE BY CHILDREN. Items not intended for use with the laminator include: currency, identification cards, thermal papers, stamps, credit cards, cards with a magnetic strip and other similar items. Also, do not use sharp objects, heat sensitive materials, historically significant papers or one-of-a-kind items. Use in any other application has not been evaluated by 3M and may lead to an unsafe condition.

WARNING

To reduce the risks associated with hazardous voltage and fire which, if not avoided, could result in serious injury or death:

- Before using the laminator, plug it into an electrical outlet that is near the laminator and easily accessible.
- Only connect laminator to a grounded 120V outlet.
- Do not use laminator with a voltage or outlet converter.
- Do not operate laminator if it has a damaged power cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped or damaged.
- Keep power cord away from hot surfaces.
- Do not use laminator in wet environments. The laminator is intended for indoor use only.
- Unplug the laminator from electrical outlet before storage or when not in use.
- Do not pull on the cord to unplug the laminator. Unplug the power cord by pulling straight out on the plug.
- Do not remove the outer housing or attempt to service or repair the machine yourself. The laminator contains no user serviceable parts.

WARNING

To reduce the risks associated with fire and hot surfaces which, if not avoided, could result in serious injury or death:

- Do not place laminating film or any items on top of laminator.

CAUTION

To reduce the risks associated with hot surfaces which, if not avoided, could result in minor or moderate injury:

- Laminator is not intended for use by children.
- Place unit on a flat, secure, hard, stable surface.
- Do not cover the vent holes on the bottom or sides of the laminator while the power is on.
- The laminator and laminated items become hot during use.
- Allow laminated items to cool before handling.
- Do not leave the laminator unattended while turned on or in use.
- Unplug the laminator from electrical outlet before storage or when not in use.
- Allow the laminator to cool before moving or storing.

CAUTION

To reduce the risks associated with environmental contamination:

- Dispose of electronic waste in accordance with applicable local and government regulations.

NOTICE

To prevent damage to the device and laminated items:

- Use laminator only as stated in the intended use statement.
- This product is designed and intended to be used in the US and Canada only. Use outside the US and Canada has not been evaluated by 3M. Product may not meet regulatory requirements outside of US and Canada.

Explanation of Signal Word Consequences:

WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in serious injury or death.

CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in a minor or moderate injury or property damage.

NOTICE: Indicates a situation which, if not avoided, could result in property damage.

FCC:

Supplier's Declaration of Conformity for the following 3M Company manufactured product(s):

Trade Name: Scotch™ Thermal Laminator

Model(s): TL901X

We hereby declare that this product(s) complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Modifications to this device shall not be made without the written consent of 3M Company.

Unauthorized modifications may void the authority granted under Federal Communication Rules permitting the operation of this device.

Responsible Party – US Contact information:

3M, Stationery and Office Supplies Division

3M Center, St Paul, MN 55144-1000

Phone: 1-800-328-6276

Internet contact information: www.scotchbrand.com

Care and Maintenance:

- Unplug the laminator and wait for it to cool down before cleaning. Wipe the exterior with a dry cloth to remove dust. Do not use solvents or detergents.
- DO NOT DROP machine or otherwise subject it to impact.
- Store laminator in a cool, dry location.

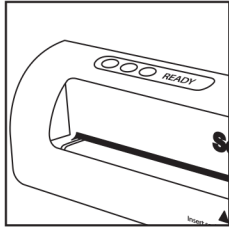
 WARNING: To reduce the risks associated with hazardous voltage and fire which, if not avoided, could result in serious injury or death:

- Unplug the laminator from electrical outlet before storage or when not in use.
- Do not remove the outer housing or attempt to service or repair the machine yourself. The laminator contains no user serviceable parts.

User Tips:

- If you have multiple small items, place them inside one pouch. After laminating, cut out. DO NOT cut pouch before laminating.
- Place SEALED end of pouch into the machine first, with the open end following behind.
- Irregular shapes, place towards the sealed end.
- Do not grab the hot end of the laminated item because it could deform. If done, run through the machine again. Allow to cool before handling.
- Not meant to be used with a carrier pouch.
- If white blotches appear, or the laminating pouch appears hazy, send the item, sealed end first, through the laminator again.
- Ensure that the mil thickness of the pouch you are using matches the setting you selected on the machine.

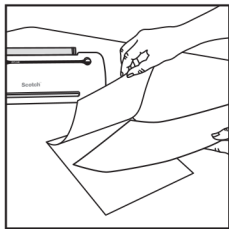
Operating Instructions:



Step 1: PREP

Make sure your laminator is warm and ready to go.

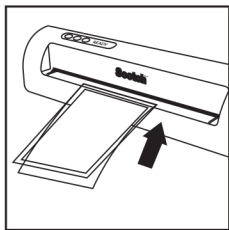
- Place the laminator on a flat, secure, stable surface.
- The on/off button is a toggle switch on the back of the laminator.
- Choose your pouch setting, either 3 mil or 5 mil depending on the thickness of the pouch you are working with.
- Warm up time for this laminator can take 3-4 min. Laminator is warm enough to start laminating once the ready light illuminates.



Step 2: PLACE

Place your item inside the laminating pouch

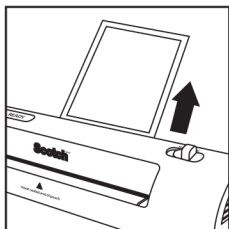
- Center your item(s) inside the pouch, checking that you leave 1/8" laminate margin around the edges on each side for best sealing results.
- Tip: trim AFTER lamination.



Step 3: INSERT

Place the **sealed end** into the laminator first with the open end following

- Check to make sure the pouch lines up to the opening to prevent uneven or angled feed through.
- Remove any objects that could get in the way of pouch as it exits the machine.



Step 4: SEAL

- The laminated item will automatically exit the outlet of the machine. Do not pull the pouch through the laminator.
- Remove the pouch after it has stopped moving and allow to cool on a flat surface. Use caution, pouch may be hot when exiting the machine.
- It may be necessary to laminate thicker items twice to completely seal the pouch.

When finished, turn off using the toggle switch on the back of the laminator. When cool, store laminator by returning input tray to its initial stored position. The power cord may be stored in the well on the bottom of the laminator.

Utilisation prévue :

Cette pelliculeuse s'utilise avec des pochettes de pelliculage thermique convenant à des articles en papier ou des articles plats semblables à du papier entre deux couches de pellicule. Ce produit est conçu pour la maison, le bureau à la maison ou les petits bureaux, ainsi que les établissements scolaires.

Restrictions d'utilisation :

LA PELLICULEUSE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE PAR UN ENFANT. Billets de monnaie, cartes d'assurance sociale, papiers thermiques, timbres, cartes de crédit, cartes à bande magnétique et d'autres articles semblables. En outre, ne pas utiliser avec des objets pointus, des matériaux sensibles à la chaleur, des documents d'importance historique ou des articles uniques. Par ailleurs, 3M n'a pas évalué l'utilisation de cet outil pour quelque autre fin que ce soit. L'utilisation de cet outil à d'autres fins que celle prévue peut donc poser un risque de sécurité.

⚠ MISE EN GARDE

Pour réduire les risques associés aux tensions dangereuses et aux incendies qui, à défaut d'être évités, pourraient entraîner des blessures graves ou causer la mort :

- Avant d'utiliser la pelliculeuse, la brancher dans une prise de courant située près de l'appareil et facile d'accès.
- Brancher la pelliculeuse uniquement dans une prise électrique mise à la terre de 120 V.
- Ne pas utiliser cette pelliculeuse avec un convertisseur de tension ou de prise.
- Ne pas utiliser la pelliculeuse si son cordon d'alimentation ou sa fiche sont endommagés, si elle est défectueuse ou si elle a été échappée ou endommagée.
- Éloigner le cordon d'alimentation des surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser la pelliculeuse dans un environnement humide. Elle est uniquement conçue pour une utilisation intérieure.
- Débrancher la pelliculeuse avant de l'entreposer ou lorsqu'elle n'est pas en utilisation.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher la pelliculeuse. Débrancher le cordon d'alimentation en tirant tout droit sur la fiche.
- Ne pas enlever le boîtier ou tenter de réparer la pelliculeuse soi-même. Elle ne contient aucune pièce qui peut être réparée par l'utilisateur.

⚠ MISE EN GARDE

Pour réduire les risques associés aux incendies et aux surfaces chaudes qui, à défaut d'être évités, pourraient entraîner des blessures graves ou causer la mort :

- Ne pas placer de pellicule protectrice ou d'objets sur le dessus de la pelliculeuse.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques associés aux surfaces chaudes qui, à défaut d'être évités, peuvent entraîner des blessures mineures ou modérées :

- La pelliculeuse ne doit pas être utilisée par un enfant.
- Placer la pelliculeuse sur une surface plane, solide, dure et stable.
- Ne pas couvrir les orifices de ventilation au bas ou sur les côtés de l'appareil s'il est sous tension.
- La pelliculeuse thermique et les articles pelliculés deviennent chauds pendant l'utilisation.
- Laisser refroidir les articles pelliculés avant de les récupérer.
- Ne pas laisser la pelliculeuse sans surveillance lorsqu'elle est sous tension ou lorsqu'elle est en fonction.
- Débrancher la pelliculeuse avant de l'entreposer ou lorsqu'elle n'est pas en utilisation.
- Laisser refroidir la pelliculeuse avant de la déplacer ou de l'entreposer.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques liés à la contamination de l'environnement :

- Éliminer les rebuts électroniques conformément à la réglementation locale et gouvernementale applicable.

AVIS

Pour éviter d'endommager l'appareil et les articles pelliculés :

- N'utiliser la pelliculeuse que conformément aux énoncés relatifs à l'utilisation prévue.
- Ce produit est conçu pour les États-Unis et le Canada et son utilisation est destinée uniquement à ces pays. L'utilisation à l'extérieur des États-Unis et du Canada n'a pas encore été évaluée par 3M. Le produit peut ne pas satisfaire aux exigences réglementaires à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

Explication des conséquences liées aux mots indicateurs :

MISE EN GARDE : Indique une situation qui présente des dangers qui, s'ils ne sont pas évités, peuvent causer la mort ou des blessures graves

AVERTISSEMENT : Indique une situation qui présente des dangers qui, s'ils ne sont pas évités, peuvent causer des blessures ou des dommages matériels mineurs ou modérés

AVIS : Indique une situation qui, si elle n'est pas évitée, peut causer des dommages matériels

FCC:

Déclaration de conformité du fournisseur pour le ou les produits fabriqués par la Compagnie 3M ci-dessous :

Appellation commerciale : Pelliculeuse thermique ScotchTM

Modèle : TL901X

Par la présente, nous déclarons, que ce ou ces produits sont conformes à la section 15 des règlements de la FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer des interférences nocives
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable

Remarque : À la suite d'essais, cet appareil est conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, selon la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence par rayonnement et peut provoquer un brouillage préjudiciable pour les communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives. Toutefois, il n'existe aucune garantie contre la possibilité d'interférences au sein d'un milieu précis. Si ce matériel provoque des interférences nuisibles à la réception des téléviseurs et des radios, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on conseille à l'utilisateur de tenter de corriger ces interférences par l'une des mesures ci-après.

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un circuit électrique différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Pour obtenir de l'aide, consulter le détaillant ou un technicien en radio/télévision expérimenté.

Ne pas modifier cet appareil sans l'autorisation écrite de la Compagnie 3M.

Le fait de modifier l'appareil sans autorisation peut annuler son utilisation permise en vertu des règlements de la Federal Communications Commission.

Partie responsable – Coordonnées aux États-Unis :

Division des produits de papeterie et des fournitures pour le bureau de 3M

3M Center, St. Paul, MN 55144-1000

Téléphone : 1 800 328-6276

Coordonnées sur internet : www.scotchbrand.com

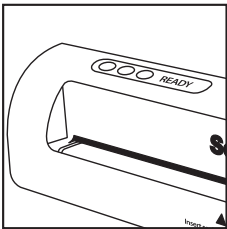
Entretien :

- Débrancher la pelliculeuse et attendre qu'elle refroidisse avant de la nettoyer. Épousseter l'extérieur avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de solvants ou de détergents.
- NE PAS ÉCHAPPER ni cogner l'appareil.
- Entreposer la pelliculeuse dans un endroit frais et sec.
- ⚠ **AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques associés aux tensions dangereuses et aux incendies qui, à défaut d'être évités, pourraient entraîner des blessures graves ou causer la mort :**
- Débrancher la pelliculeuse avant de l'entreposer ou lorsqu'elle n'est pas en utilisation.
- Ne pas enlever le boîtier ou tenter de réparer la pelliculeuse soi-même. Elle ne contient aucune pièce qui peut être réparée par l'utilisateur.

Conseils pour l'utilisateur :

- Si vous avez plusieurs petits articles, les placer à l'intérieur d'une pochette. Après le pelliculage, les découper. NE PAS couper la pochette avant le pelliculage.
- Placer d'abord l'extrémité SCELLÉE de la pochette dans l'appareil et laisser l'extrémité ouverte passer en dernier.
- Pour des articles de forme irrégulière, les placer vers l'extrémité scellée
- Ne pas saisir l'extrémité chaude de l'article pelliculé, car cela pourrait causer une déformation. Une fois terminé, faire passer la pochette de nouveau dans l'appareil. Laisser refroidir avant toute manipulation.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé avec une pochette de transport.
- Si des taches blanches apparaissent ou si la pochette de pelliculage est voilée, repasser la pochette, extrémité scellée en premier, dans la pelliculeuse.
- S'assurer que l'épaisseur en mil de la pochette correspond au réglage sélectionné sur l'appareil.

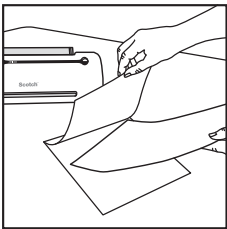
Directives d'utilisation :



Étape 1 : PRÉPARATION

S'assurer que l'appareil est chaud et prêt à fonctionner.

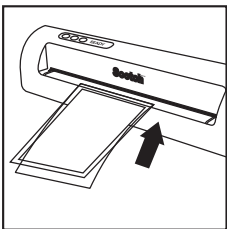
- Placer la pelliculeuse sur une surface plane, solide et stable
- Le bouton marche/arrêt est un interrupteur à bascule situé à l'arrière de l'appareil
- Régler l'appareil en fonction de la pochette, à 3 ou 5 mils selon l'épaisseur de celle-ci
- Un délai de 3 à 4 minutes peut être nécessaire pour le réchauffement de cet appareil; l'appareil est suffisamment chaud pour le pelliculage lorsque le témoin indiquant qu'il est prêt est allumé



Étape 2 : POSITIONNEMENT

Placer le projet dans la pochette de pelliculage

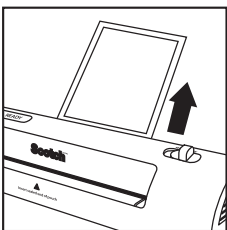
- Centrer le ou les articles à l'intérieur de celle-ci en veillant à laisser une marge de 1/8 po autour des bords de chaque côté pour obtenir de meilleurs résultats
- Conseil : Découper le projet APRÈS le pelliculage



Étape 3 : INSERTION

Placer d'abord l'**extrémité scellée** dans l'appareil et laisser l'extrémité ouverte passer en dernier

- S'assurer que la pochette est bien alignée avec l'ouverture pour éviter que l'insertion soit inégale ou en angle
- Retirer tout objet qui pourrait entraver le projet à sa sortie de l'appareil



Étape 4 : SCELLEMENT

- L'article pelliculé sortira automatiquement de la fente de sortie de la pelliculeuse. Ne pas tirer sur la pochette pendant son passage dans la pelliculeuse.
- Une fois la pochette immobile, la retirer et la laisser refroidir sur une surface plane. Faire preuve de précaution, car le projet peut être encore chaud lorsqu'il sort de l'appareil.
- Il peut être nécessaire de pelliculer les articles épais deux fois pour bien sceller la pochette

Après le pelliculage, éteindre en utilisant l'interrupteur à bascule à l'arrière de la pelliculeuse. Une fois refroidie, ranger la pelliculeuse en remettant le bac d'alimentation à sa position initiale. Le cordon d'alimentation peut être rangé dans le logement situé dans le bas de l'appareil.

Limited Warranty: This product will be free from defects in material and manufacture for a period of one year from the date of purchase. User is responsible for determining whether the product is fit for a particular purpose and suitable for user's application. If this 3M product is proven defective within the warranty period stated above, your exclusive remedy, and 3M's sole obligation shall be, at 3M's option, to replace or repair the 3M product or refund the purchase price of the 3M product. This warranty does not cover normal wear and tear, or damage resulting from accident, misuse, alteration or lack of reasonable care.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which may vary from state to state, country to country. To obtain warranty service, contact 3M at 1 800 328 6726.

Limitation of Liability: 3M will not be liable for any loss or damage arising from this 3M product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the legal theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability. Some states and countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Garantie limitée : Ce produit sera exempt de tout défaut de matériau et de fabrication pour une période de un (1) an à partir de la date d'achat. Il incombe à l'utilisateur de déterminer si ce produit convient à l'usage particulier et à l'utilisation qu'il compte en faire. Si le produit 3M s'avère défectueux pendant la période de garantie mentionnée ci-dessus, le seul recours de l'utilisateur, qui constitue également l'unique obligation de 3M, est d'obtenir, au gré de 3M, le remplacement ou la réparation du produit 3M défectueux ou le remboursement de son prix d'achat. La présente garantie ne couvre pas l'usure normale et les dommages découlant d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou d'un manque d'entretien raisonnable.

La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, en plus des autres droits dont vous bénéficiez et qui peuvent varier selon la province ou le pays où vous vous trouvez. Pour obtenir le service prévu pendant la période de garantie, veuillez communiquer avec 3M au 1 800 364-3577.

Limite de responsabilité : 3M ne peut être tenue responsable de toute perte ou de tout dommage direct, indirect, spécial, fortuit ou conséquent résultant de l'utilisation de ce produit 3M, quelle que soit la théorie juridique dont on se prévaut, y compris celles de violation de garantie, de responsabilité contractuelle, de négligence ou de responsabilité stricte. Certaines provinces et certains pays ne permettent pas l'exclusion ou la limite de responsabilité en ce qui a trait aux dommages fortuits ou conséquents. Dans un tel cas, la clause d'exclusion ou de limite ci-dessus ne s'applique pas.



3M, Stationery and Office Supplies Division

Division des produits de papeterie et des fournitures pour le bureau de 3M

3M Center, St. Paul, MN 55144-1000

Made in China for 3M.

Fabriqué en Chine pour 3M.

Questions or comments?

Call toll-free 1-800-328-6276

Des questions ou commentaires?

Appelez sans frais au 1 800 364-3577

www.ScotchBrand.com



3M, Scotch and the Plaid Design are trademarks of 3M. Used under license in Canada.

3M, Scotch et le motif écossais sont des marques de commerce de 3M, utilisées sous licence au Canada.

www.ScotchBrand.com

© 2019, 3M.

All rights reserved.
Tous droits réservés.

34-8724-4757-7
70-0070-4203-2